10857

EL TEATRO

COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS

TORTILLA AL RON

ZARZUELA BUFA

EN UN ACTO Y EN VERSO

LETRA DE

GABRIEL MERINO

MÚSICA DE LOS MAESTROS

CABALLERO Y HERMOSO



MADRID

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

(Succesor de Hyos de A. Gullón)

PEZ, 40.—OFICINAS: POZAS,—2—2.°

1896





Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados, ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Galería lirico-dramática titulada EL TEATRO, de D. Florencio Fiscowich, son los exclusivamente encargados del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la Ley.

TORTILLA AL RON

ZARZUELA BUFA EN UN ACTO Y EN VERSO

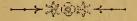
LETRA DE

GABRIEL MERINO

MÚSICA DE LOS MAESTROS

CABALLERO Y HERMOSO

Estrenada con gran éxito en el TEATRO DE LA ZARZUELA el 4 de Abril de 1896



MADRID

R. Velasco, imp., Marqués de Santa Ana, 20

Teléfono número 551

1496

REPARTO

PERSONAJES

2 200 401 274 20	22021	71141
	1 3 m	- 30 0
GUSTAVO	SRTA.	LAZARO.
DIANA		LLANOS.
LA MARQUESA		GONZÁLEZ-
EL BARÓN DE TENTETIESO	Sr.	CASTILLA.
VALENTÍN		ROMEA.
EL NOTARIO		Moncayo.
MAYORDOMO		GONZÁLEZ-
EL VIZCONDE		ARANA.
MONTERO MAYOR		MORA
ALFEREZ DE GRANADEROS		FRÍAS.
GRANADERO 1."		Тона.
IDEM 2.°		N. N.
11/1/11/12		74. 74.

Damas, pajes, monteres, Granaderes de la Guardia Real, servidores del castillo, invitados y coro general

La acción en el castillo de Tentetieso

Derecha é izquierda, las del sctor

El derecho de reproducir los materiales de orquesta de esta obra pertenece á D. Florencio Fiscowich, á quien dirigirán sus pedidos las empresas teatrales que deseen ponerla en escena.

ACTO UNICO

Cocina del castillo. Largo fogón con hornillas y chimenea grande de campana en todo el primer término lateral derecha. En segundo termino del mismo lado una puerta pequeña que figura comunicar con la despensa. Al fondo puerta grande cerrada y ventana que da al campo, y por la que ha de verse el paisaje. A la izquierda ancha escalera que conduce á una galería alta practicable, en la cual, y frente al público, hay una puerta grande con vidrieras, que deja ver en su interior, cuando á su tiempo se ilumina, el comedor del castillo lujosamente puesto con mesa, sillones, etc. Otra mesa larga de cocina en el centro de la escena. Sobre esta mesa aparecen dos ó tres pilas de platos, algunas copas, dos fuentes grandes de loza, un aventador y gran número de tenedores y cuchillos. Entre la puerta y la ventana del fondo una pequeña alacena practicable con tarros de especias, frascos y demás Colgados sobre el muro del fondo y á modo de espetera, ó bien en la campana de la chimenea y en el fogón, han de verse sartenes, cacerolas, paletas, cazos, tenazas y demás utensilios propios de la batería de cocina: todo muy limpio y reluciente. Una de las sartenes ha de ser muy grande, y estará colgada al lado del fogón. Algunos taburetes, etc En el primer término del lateral izquierdo, y al pie de la escalera, una puerta ancha que comunica con las habitaciones interiores del castillo. Sobre el fogón, vaso con aceite y una lamparilla encendida, algunos cacharros y otro aventador ó soplillo de pleita. En el cajón de la mesa del centro cinco delantales de cocinero y gorros, paños blancos de cocina, un mantel grande y varias servilletas. En segundo término izquierda, entre la mesa y la escalera, una trampa que conduce á las bodegas y que juega á su tiempo. Es de día.

ESCENA PRIMERA

EL CAPITÁN GUSTAVO, EL ALFEREZ DE GRANADEROS, GRANADERO 1.º y Coro de hombres

Musica

Coro

(Antes de levantarse el telón óyese á lo lejos el canto de los granaderos.)
(Dentro.)
A esta mansión feudal llega la Guardia Real.

Franca la entrada al punto deben dejarnos ya, porque la guardia hoy muy fatigada está y aquí desea descansar. ¡Ah, de la servidumbre! vengan sin más tardar, vengan al punto á abrir, no se detengan más, que viene aquí la Guardia Real. ¡Ah, del castillo! ¡Pronto acudid!

Gust. (Asomándose por la ventana del foro.)
Yo salto y no espero;
una, dos, tres.

(Saltando á la escena. Mira por todas partes y va de nuevo a la ventana.)

¡No hay nadie, muchachos, al asalto, pues!

(Entren el Alferez de granaderos y el Granadero 1.º por la ventana y franquean la puerta del foro al resto del coro, que entra en escena con caracteres de irrupción, registrándolo todo. Mucho movimiento.)

¡No puede haber quien detenga nuestro paso, porque vencer siempre fué nuestro ideal! (Con calor y entusiasmo)
¡No hay aventura
que pavor nos dé,
que en luchas y en amar
no hay quien venza
à la valiente Guardia Reall

Coro

¡No puede haber
quien detenga nuestro paso,
porque vencer
siempre fué nuestro ideal!
¡No hay aventura
que pavor nos dé,
y esto es muy natural,
pues somos granaderos
de la invicta Guardia Real!
Deciros debo ahora
por qué estamos aquí.
Amor será la causa.
¡Oidme, pues!

GUST.

Coro Gust. Coro

¡Oid!

GUST.

Una niña hechicera, esbelta y gentil, á quien tienen envidia las flores de Abril, con sus ojos de fuego mi alma inflamó, y me abraso en el fiero volcán de una ardiente pasión. Ella es sólo mi consuelo, mi esperanza, mi ideal, y por ella sólo anhelo fama y gloria conquistar. ¡Por su amor mi pecho late, y es tan grande mi pasión, que antes que otro me arrebate lo que es toda mi ilusión, yo me arriesgo en la partida y no he de retroceder, pues defiendo con mi vida el amor de esa mujer!

Su mirada me fascina, su recuerdo es mi ilusión, y en sus ojos se adivina todo un mundo de pasión.

Es hurí seductora, esbelta y gentil, que da envidia á las rosas tempranas de Abril. Qué feliz voy á ser, no hay delicia mayor,

sólo en tí, sólo en tí pensaré mi bien y será, y será para tí mi amor.

Alma del alma, prenda querida, tú eres mi encanto, tú eres mi vida. Diana hechicera, vengo por tí, luz de mis ojos,

calma este ardiente frenesi.

Coro Es de su alma, prenda querida, ella es su encanto, ella es su vida.

Gust. Nunca he soñado goce mayor, viva la dicha,

Coro

GUST.

viva el amor! ¡Viva la dicha, viva el amor!

En mi pecho un volcán su mirada inflamó, y ardiendo el pecho está desde que me miró.

Hablado

Con que ya sabeis la causa de hallarnos en este sitio. De mi encantadora Diana he recibido un aviso diciéndome que su tía, la Marquesa, ha decidido casarla en un plazo breve y va à dar su mano al hijo del Barón de Tentetieso que habita en este castillo.
¡Quiero impedir esa boda (Con decisión.) à todo trance, y la impido!
Muy bien hecho. (Asentimiento en los demás.)
¿Estais dispuestos?
A todo, para serviros.
Pues bien, según mis noticias,
(se agrupan todos en torno de Gustavo y escuchan con interés.)
va à tener lugar hoy mismo

con interes.)
va á tener lugar hoy mismo
la recepción oficial
y la toma de los dichos.
En dicho quedará todo,
Capitán. (Burlonamente.)

Gust. Eso es precisó,
y por eso hemos tomado
por asalto este castillo.
Alf. Y cómo no habrá aquí na

ALF. GUST.

ALF.

ALF!

Alf.

GUST.

GUST.

Alf. ¿Y cómo no habrá aquí nadie? Gust. No sé, pero haciendo ruido acudirán.

> (Se dirige a la espetera ó la mesa y toma una cacerola y una paleta.)

Alf. Ún momento.
¿Con qué pretexto venimos
y cómo justificamos
nuestra estancia?

Gust.

Muy sencillo.

Ya que el rey tiene costumbre
de cazar por estos sitios,
somos de la comitiva
regia, y aquí hemos venido
á descansar un momento...

Alf.
Justo, y á probar el vino! (Aprobación en todos.)
Gust.

ZEstamos conformes?

Alf. Siempre. Gust. Llamemos. ¡Ah del castillo!

(Dando golpes con la paleta sobre la mesa, Pausa.) ¡Nadie! (Mirando á todas partes.)

¡Pues coged cacharros
todos y movamos ruido!
(Todos cogen caceroles, paletas y demás

(Todos cogen caceroles, paletas y demás utensilios y golpean ruidosamente, á tiempo.)

ESCENA II

DICHOS. Luego el BARÓN DE TENTETIESO y VALENTÍN por la izquierda, lujosamente vestidos y muy indignados al ver á los Granaderos

· Música

Gust. Con todos estos chismes y á una señal,

movamos un estrépito descomunal.

Coro Con todos estos chismes

y á una señal, movamos un estrépito

descomunal.

Todos (Golpeando á tiempo)

Pinches y marmitones

vengan acá,

vengan, que aquí os espera la Guardia Real.

Barón Qué escándalo es este!

Coro ¡Qué tipos! ¡Qué caras! (Burlándose.)
BARÓN ¡Silencio, plebevos!...

Barón ¡Silencio, plebeyos!... ¿sabéis quién os habla?

GUST. Sei á el cocinero (A los Granaderos.)

y el pinche de tanda! ¡O dos marmitones

vestidos de gala! (Riendo todos.)

Barón Silencio! Respeten

mi alcurnia preclaral (con orgulto.)
Coro ;Su alcurnial (Imitándole con sorna)

Barón Lo mando;

¡que estoy en mi casa! (Gustavo se coloca á la izquierda y el Coro forma em

ala rodeando al Barón de Tentetieso y á Valentín.) Soy el Barón

(Con voz campanuda y solemnidad cómica.)

Val. Es el Barón Barón De Tentetieso.

Gust. Tieso.

Coro

BARÓN

CCRO ¡Tieso! (Mucha guasa en todo este número)

	- 11 -
Barón	Y este el Marqués. (Por Valentín.)
VAL.	Y yo el Marqués
Barón	De Valcamueso.
	Eso! (Riendo.)
Gust. Coro	
	¡Eso!
Barón	Mi limpio escudo
17	lleva por blasón
VAL.	Un toro azul
Barón	Y un camarón.
	Y hay en mis armas
***	un delfín francés.
VAL.	Y un puerco espín
Barón	Y un galgo inglés.
	¡Noble soy yo!
VAL.	Y es la verdad
	lo dice mi papá. (Señalándole.)
Barón	¡Y grande soy!
VAL.	Es la verdad,
	lo dice mi papa.
Gust.	¡Valiente mascarón!
Coro	Jesús! ¡Qué feo es!
,	Qué tonto es el Barón,
	que memo es el Marqués!
Barón	¡El Marqués!
	Un Tentetieso combatió
	en Cantón. (Con gran importancia.)
VAL.	Y en Calé!
Barón	Y un bisabuelo tuve yo
Directi	que almorzó
VAL.	Con Noé!
(Triery	Que cala-calamidad es.
CORO	
CORO	el Barón y el Marqués,
	que cala-calabazas son
V	el Marqués y el Barón.
VAL.	Fué mi papá.
Barón	Fué su papá.
VAL.	Real Mayordomo
Gust.	¿Cómo?
Coro	¿Cómo?
VAL.	Su alcurnia es
Barón	Mi alcurnia es
VAL.	De tomo y lomo.
Gust.	Tomo.
Coro	Lomo.

VAL. De mi elegancia se ha hablado en Cambray. BARÓN En Chin-con-cay. VAL. Y en Euskal-Jay. Y soy amigo de Macalakoff. BARÓN De Gorchakoff. VAL. Y de Onoffrof. BARÓN Es un dandy. VAL. Así será, lo dice mi papà. Barón Y un figurin. VAL. Así será. lo dice mi papá. GUST. Parece un fantasmón, valiente figurin, Coro el padre es un melón y el hijo un adoquín. VAL. Lo dice mi papá, (A la vez.) yo soy un figurin. BARÓN Ninguno dudará de que es un figurin. VAL. Figurin!... Soy tipo de gran distinción, soy galán. BARÓN Y gentil VAL. Bailando yo en cualquier salón, ni un peón... GUST. ¡De albañil! Coro I Qué papa-papanatas son el Marqués y el Barón, que papa-papamoscas es el ilustre Marqués! BARÓN ¡Qué fuego tengo en el mirar, VAL. ∫qué gracia tengo yo al bailar, da gusto contemplarme á mí cuando yo bailo así! (Marcándose un bailecito cómico.) CORO ¡Qué gusto da verlos bailar y saltar y brincar! (Imitandolos.) (Golpeando a tiempo.) Honor al sin igual Barón,

> (Haciendo á compás ridículas reverencias.) honor al sin rival Marqués,

y llenos de satisfacción caigamos á sus reales pies.

(Durante el ritornelo de la orquesta, bailan el Barón de Tentetieso y Valentín un paso de cancán y los Gra naderos por parejas, terminando con un golpe seco dado con las cacerolas)

Mablado

Barón ¿Y ahora me queréis decir

por qué sin pedir permiso entrais aquí por asalto y empezais armando ruido?

Gust. El rey, que Dios guarde, está

(Todos se inclinan.) cazando por estos sitios;

VAL.

GUST.

GUST.

Gust.

VAL.

BARÓN

cazando por estos sinos; somos de la Guardia Real, como veis, y hemos venido á descansar un momento y á saciar nuestro apetito.

y a saciar nuestro apetito. (¡Hombre, qué poca vergüenza!)

Barón (Incomodado.)
Pero, les que os habeis creido que mi casa señorial

es acaso un ventorrillo? Señor Barón... sin embargo... ¡Esto es un abuso indigno! ¡La hospitalidad también

tiene sus leyes!

Barón (Más incomodado) ¡He dicho que yo no consiento abusos!

(¡Pero qué bruto es el tío!) (Nada, habrá que intervenir.)

(Pasando al lado de Gustavo.) Capitán, yo le suplico que dispense; hoy es un día en que tampoco podríamos

complacerle.

Gust. ¿Pues qué ocurre?
Val. Se encuentra solo el castillo,
la servidumbre está ausente.
Gust. Ya lo había presumido.

Gust. Ya lo había presumido.
Barón No hay que dar explicaciones,
podeis salir ahora mismo.

VAL. (Al Barón.)

(Son de la escolta del Rey y hay que explicar el motivo.)

(A Gustavo.)

Mi contrato de esponsales se firma hoy en el castillo

de la novia, que está ahí cerca.

VAL. Yo por ello os felicito.
Y toda la servidumbre

de la casa, allá se ha ido á preparar el banquete esplendoroso y magnifico con que los futuros cónyuges

obsequian á sus amigos.

Barón Vaya basta de razones; Capitán, lo dicho, dicho. (A valentín.)

El cortejo va á llegar y recibirle es preciso.

(A Gustavo señalando la puerta del fondo que da al

campo.

Esta es la puerta, os podeis ir por donde habeis venido.

ALF. (A Gustavo.)

BARÓN

(¿Qué se hace?)

Gran. 1.º (Esto es un desaire!)
Gust. (Esperadme en el postigo.)

(Vanse todos los granaderos menos el Alférez y el Gra-

nadero primero)

Señor Barón, ya nos vamos. Y yo me alegro muchisimo.

(Paseandose agitados el Barón y Valentín.)

Gust. Muy pronto sabrá el monarca

por conducto fidedigno (Con sorna) cómo la hospitalidad

se cumple en vuestros dominios.

Barón Me importa poco.

Gust. (Medio mutis.) Adiós pues.

(Al Alférez y Granadero.)

(Vereis, tengo un plan magnifico, entramos por la otra puerta

y al comedor nos subimos. ¡Hoy toda la Guardia Real almuerza en este castillo!) (Vanse los tres por el foro.)

ESCENA III

EL BARÓN y VALENTÍN

Val. BARÓN

Quizá lo lleven á mal. No me importa sus rigores; por hacerles los honores no falto al ceremonial. ¡Pues seria floja guasa que por servirles la mesa, nos pescara la Marquesa con las manos en la masa!

VAL.

¡Y á ella que le gustan tanto las cosas ceremoniosas!

Barón

Claro! Como que estas cosas tienen siempre un gran encanto.

Val.

Su nobleza y su blasón

Barón

no reconocen rival! Ella ha hecho el ceremonial para la presentación,

y en él tiene tanto empeño, que al faltar se ofendería y no nos perdonaría

VAL.

el detalle más pequeño. Yo ya me lo sé al dedillo; y recuerdo que quedamos en que tú y yo la esperamos

BARÓN

à la puerta del castillo. Sí, señor, de eso se trata; nos colocamos arriba y al llegar la comitiva al pie de la escalinata, bajamos tres escalones...

(Marcandolo.)

uno, dos, tres; y después sube el cortejo otros tres: (1dem.) hay vivas y aclamaciones; tú á la Marquesa en seguida

ofreces el brazo...

VAL. Barón VAL.

¡Pero el brazo izquierdo!

por qué no à mi prometida?

Barón Es costumbre cortesana; reprime tus arrebatos;

hasta firmar los contratos no puedes tocar á Diana.

Val. ¡Tal costumbre reverencio pero... después de firmar,

no recesito tocar à diana sino à silencio!

Barón Los detalles acordados se harán por partida doble.

VAL. ¡Claro! La marquesa es noble, por todos cuatro costados.

Barón ¡Posee cinco cuarteles en su escudo!...

Val. Friolera!

Barón ¡Es un blasón que á cualquiera

le hace perder los papeles! Val. Claro, con ese blasón

Val. Claro, con ese blasón si en un apuro me encuentro,

puedo dar cabida dentro á toda una guarnición. Vaya, vámonos arriba.

Barón Vaya, vámonos arriba. Val. Será preciso arreglar...

(Queriendo poner en orden los cacharros que los guar-

dias han dejado sobre la mesa y el fogón.)

Barón Déjalo... puede llegar de pronto la comitiva

y sorprendernos así. (Con impaciencia.)

Val. Ya avisará el Mayordòmo. Barón Sí, pero aunque avise, ¿cómo lo vamos á oir desde aquí?

Val. Subamos.

(Oyese un fuerte rumor en la primera fzquierda.)

Barón Ese rumor...

Val. ¿Qué ocurre?

ESCENA IV

DICHOS y el MAYORDOMO muy apurado por la primera izquierda

May. Vengo á buscaros; me he cansado de llamaros y ya están aquí, señor! Barón May. Barón ¡Dios mío! ¡El ceremonial! ¡La Marquesa está que trina! ¡Gran Dios! ¡Ya está en la cocina todo el cortejo nupcial!

ESCENA V

DICHOS, DIANA, la MARQUESA, el NOTARIO, el VIZCONDE, IN-VITADOS, DAMAS, CABALLEROS, CORO GENERAL. Todos indignadísimos, por la primera izquierda

Música

MARQ. ¡Oh, qué ultraje! (Dentro.) DIANA ¡Oh, qué ultraje! (Idem.) Not. Vize. ¡La Marquesa! (Consternado.) Barón VAL. La Marquesa! (Idem.) MAY. ¡Qué baldon! (Dentro.) MARO. DIANA ¡Qué baldón! (rdem.) Nor. Vizc. ¡Ay, qué horror! (Consternado.) Barón DIANA Nor. ¡Ay, qué horror! (Idem.) Vizc. MARQ. (Saliendo furiosa y sola) ¡Qué desaire, qué vergüenza! qué insolencia, qué sonrojo! Lo que pasa es increible; lo que ocurre es vergonzoso. Una dama de mi alcurnia descender à esta mansión! Me parece que de rabia voy á dar un reventón! DIANA (Idem.) ¡Qué ludibrio, qué bochorno! Esto es una desvergüenza! Recibir así á personas de la más alta nobleza! ¡No comprendo lo que ocurre,

ni adivino la intención de que aquí se nos reciba entre el humo y el carbón!

Not. (Idem.)

No hay ejemplo, de seguro, de una cosa semejante.
¡Recibir de esta manera à un Notario de mi clase!
El emblema de esta casa va à sufrir alteración, y pondrán en el escudo tres marmitas y un fogón.
Esto es una desvergüenza, no debemos tolerarla.

Vizc. (1)

Esto es una desvergüenza, no debemos tolerarla. ¡Recibir en este sitio al Vizconde de la Zarza! De seguir así, no hay duda que va á ser la recepción en la propia carbonera ó en algún camaranchón.

Barón Val. May. Coro

De encontrarnos en tal sitio ya os daremos la razón.

(Saliendo atropelladamente y muy furiosos todos.)

Yo estoy tod^a avergonzad^a o esto es una burla indigna; al demonio se le ocurre esperar en la cocina. ¡Qué sonrojo! ¡Qué insolencia! ¡Vaya una sofocación! Ver á tanto personaje de visita en el fogón! ¡Qué desaire, etc. ¡Qué ludibrio, etc. No hay ejemplo, etc. Esto es una, etc.

Marq. Diana Not. Vizc.

Barón

VAL. MAY. Coro De encontrarnos, etc.

Yo estoy tod^a, etc.

⁽¹⁾ Este personaje cojea ligeramente.

Topos

BARÓN

Es horrible y es inicuo,
y es hacernos un ultraje,
recibir en la cocina
à tamaños personajes.
No esperabamos ninguno
tan lucida recepción.
De vergüenza y de sonrojo
voy á dar un reventón.

(En este número, todos han de ir de un lado á otro muy sofocados y accionando mucho. Al final del número acorralan al Barón, Valentín y el Mayordomo, que permanecen en el centro abrumados.)

Hablado

Marq. ¡Yo estoy indignada! (Paseándose con agitación.)
DIANA ¡Y yo!

Barón Bonito recibimiento!
Esto es una ofensa.

Nor. (Con guasa.) ¡Quiá!

Es una cocina creo.
Para recibiros todo

lo teníamos dispuesto, pero un maldito incidente de que ya os hablaré luego nos ha obligado á bajar.

DIANA Y nosotros recorriendo pasillos y habitaciones os hemos hallado...

Barón ¡Cielos!

Y en qué sitio! Nor. No apurarse.

El sitio aquí es lo de menos. Encontrar una cocina

siempre es un sabroso encuentro. (Con sorna.)

Barón Pero vamos al salón...
Marq. (Ofendida.)

¿Cómo al salón?

¡Yo no quiero prescindir de la etiqueta, ni es este recibimiento el que conviene à mi alcurnia!

VAL. ¿Qué decis?

Marq. (Con energía.) Que ahora volvemos à salir; que al mismo pie de la escalinata espero, y que, según lo acordado, vos recibis al cortejo con toda solemnidad, con el aparato escénico (Con exegerada y cómica petulancia) que exigen mis pergaminos y el blasón de mis abuelos.

Barón (Vaya por los pergaminos.) Como gusteis.

Marq. [Id saliendo!

(Al coro, que hace mutis por la primera izquierda.)
Ya sé que os he de ofrecer (A la Marquesa)

el brazo.

VAL.

MARQ.

Barón

Baron
MARQ. | Justo: el izquierdo!
Perdonad, señor Barón,
tengo derecho al derecho.
| Pues me parece que más

derecho que un Tentetieso!

MARQ. ¡Yo tengo cinco cuarteles!

VAL. (¡Adiós, ya pareció aquello!)

Barón Según el ceremonial...

Marq. Nada, no transijo en esto. Val. Vaya, cese la cuestión.

(Verás como la convenzo.) (Al Barón.)

(A la Marquesa.)
Oid, señora Marquesa;
dándoos el brazo izquierdo
cumplo exactamente igual
que ofreciéndoos el derecho.

MARQ. ¿Y por qué? VAL. ¡Porque soy zurdo

hace ya bastante tiempo!
Pues entonces... me conformo.
Bajad, pues, que luego iremos.

DIANA Valiente novio! Y para él me han sacado del colegio. (Se dirigen todos &

la puerta de la izquierda.)

NOT. (A Valentín mientras acompaña á la Marquesa hasta el dintel.)

Oh, joven afortunado,

en vuestro apellido encuentro

una garantía sólida para ser feliz.

MARQ. Not. ¡No entiendo!... Señora, es una gran fórmula. ¡Garrotazo y tente tieso!

(Vase la Marquesa à quien despiden ceremoniosamente en el dintel, quedando en escena el Barón, Valentín, el Notario, el Vizconde, y el Mayordomo. Cuando se disponen à salir también, aparece Gustavo.)

ESCENA VI

DICHOS y GUSTAVO por el foro

Gust. Señor Barón...

Barón (volviéndose.) ¿Qué sucede? VAL. ¿Otra vez el granadero?

Gust. De orden del Rey! (con solemnidad.)
Todos (Inclinándose.) ¡Que Dios guarde!

Gust. A comunicaros vengo

que desea descansar

aquí por breves momentos.

| Dios mío, el rey en mi casal
| Qué honor para un Tentetiesol

Gust. Además, su majestad
os hace el honor inmenso
de sentarse á vuestra mesa
y compartir vuestro almuerzo.

Barón ¡Qué escucho!

VAL.

¿Almorzar aqui?

(Con gran sorpresa.) Gran Dios!

Barón ¡Vaya un contratiempo!

(Muy apurado.)
Las hornillas apagadas,
ausentes los cocineros,
los criados y los pinches...

Gust. ¿Señor Barón qué contesto? Vizc. ¿Es posible qué dudeis? (Al Barón.)

Nor. |Tanto honor!

Sí, ya lo creo!

Gust. ¿Qué contestais?

Pues yo... nada...

¿Qué he de contestar? Que acepto la alta honra que me dispensa. (¿Pero y cómo va à ser eso?) (Al Barón.)

Val. (¿Pero y cómo va á ser Barón (Yo no lo sé.)

VAL. ¡Qué conflicto! Gust. El rey quiere ganar tiempo

y sólo admite un descanso

de veinte minutos.

BARÓN (Cada vez más apurado.) ¡Cielos!
¡Como en los circos ecuestres!
Var

VAL. ¿Quién improvisa un almuerzo

en tan corto plazo?

Nada; (Adelantándose con decisión.) será servido al momento. (A Gustavo que saluda y se retira por el foro.)

ESCENA VII

DICHOS menos GUSTAVO

Barón ¿Qué haceis? (Al Mayordomo.) May. Hay que decidir.

Val. ¡Qué compromiso, Dios mío! Barón Pero señor, ¿de este lío cómo vamos á salir?

Todo aquí por preparar, el real cortejo llegando, la Marquesa alli esperando

y el rey que quiere almorzar. (Pausa corta.)

Not. Y almorzará!

BARÓN

Barón ¿Pero cómo? Not. Lo mejor es no aturdirse

y el trabajo repartirse con serenidad y aplomo. Lo primero, á no dudar, es tener calma á mi ver. ¡Cá! ¡Lo primero es tener...

algo açuí para almorzar!
MAY. ¿Y qué se busca á esta hora?

Barón (A valentín.)
[Discurre, animal, discurre]

(Pausa corta. Quedan todos pensativos.)

Not.

¡Ah, señores!... Se me ocurre una idea salvadora.

Ya dimos con ella al fin! (Ansiedad.)

En casa de la Marquesa estará puesta la mesa y preparado el festín...

BARÓN NoT.

¿Y bien? Que inmediatamente,

puesto que ya sabe dónde monta à caballo el Vizconde y à galope, aunque reviente...

Vizc. ¿Que reviente? (Escamado.) Nor. Sí, hombre, sí;

idigo el caballo! BARÓN Adelante. Nor. Da la orden de que al instante

lo conduzcan todo aquí. Barón Magnifico!

VAL. ¡Nos salvo!! MAY. Vizc. Una dificultad hallo.

Topos ¿Cuál?

Vizc. Si revienta el caballo no llegamos ni él ni yo.

MAY. Dice bien.

VAL. Según se observa no es inútil su demanda. BARÓN Llevais dos; uno de tanda... Nor. ¡Justo, y otro de reserva! BARÓN Corred mucho; ¡voto á tal!

(Empujándole hacia la puerta del foro.) De vuestras piernas depende el triunfo!

Vizc. ¿Cómo se entiende? O las del jaco, es igual! Vuelvo en un decir Jesús! Todo estará preparado. (Medio mutis.) Pues... ¡Sús! ¡Y à Montepelado!

¡A Montepelado... y sús! (Le acompañan hasta la puerta y vase empujado por todos.)

NoT.

Barón Vizc. Barón Nor.

Vizc.

ESCENA VIII

El BARÓN DE TENTETIESO, VALENTÍN, el NOTARIO y el MA-YORDOMO. Bajan de nuevo al proscenio muy contentos. Pausa. Transición.

Val. Pero, papá, se me ocurre que es imposible esperarle. Por mucho que corra el hombre.

de seguro llega tarde.

Nor. Tiene razón: mientras llega,

da las órdenes á escape y cargan las provisiones v se dispone un carruaje

no queda tiempo.

BARÓN Es verdad. VAL. ¿Y qué hacemos? (contristados.)

MAY. Si no hay nadie, ni un criado!... (Pausa corta.)

Barón ¿Eso qué importa?

con nosotros hay bastante! (Con orgullo.)

Los buenos vasallos son

siervos del rey, que Dios guarde.

(Inclinandose.)

Not. Tiene razón. (Animandose.) VAL.

Es verdad!

Barón Salgamos todos á escape y en direcciones distintas: procuremos al instante

las viandas que se encuentren por los cercanos lugares.

MAY. Es lo mejor!

NoT. Convenido. (Muy decididos.)

VAL. Vamos, pues. (Medio mutis.) BARÓN (A Valentín deteniéndole.)

No; tú no sales.

VAL. ¿Por qué?

BARÓN Porque aqui hace falta

> quien los hornillos prepare y quien encienda la lumbre para que acabemos antes.

VAL. ¡Me resignol BARÓN (Al Notario y Mayordomo)

BARÓN

Andando, pues.

Cada uno por una parte. NoT. MAY. Y nada de andar dudando

porque puede hacerse tarde.

Lo primero que se encuentre aquello es lo que se trae.

(Vanse el Notario y el Mayordomo por el foro.)

Y á todo esto la Marquesa, que bramará de coraje, con todos sus pergaminos

esperando allí en el parque! (Vase por el foro.)

ESCENA IX

VALENTIN, luego DIANA

VAL. (Preocupado.) ¿Qué encienda la lumbre?.. Bueno, pero eso... ¿cómo se hace? No me han dejado instrucciones, ni yo sé cómo arreglarme. (Pausa.) Creo que será soplando... Pues soplaremos con arte. (Coge el aventador que estará sobre el fogón y sopla con gran violencia adoptando una postura cómica.) ¡Lo que es si no almuerza el Rey no será por falta de aire! (sigue.) (Tocando el hornillo.) Esto está frío. ¡Soplemos! Animo y dale que dale! Descender hasta el soplillo un hombre de mi linaje! (Aparece Diana por la izquierda.) DIANA Es una desatención (Incomodada.) hacernos esperar tanto. (Fijandose en Valentín que sopla.) ¿Pero qué veo? ¡Dios santo! VAL. Mi novia! ¡Qué situación! ¡Já, já, já! (Suelta la carcajada.)

DIANA VAL.

¡No os riais! Esta misión tan... airosa (Agitando el soplillo.)

la habéis de juzgar honrosa cuando la causa sepáis. ¡La Marquesa está que trina! DIANA Pues yo con harto dolor ni suelto el aventador, ni salgo de la cocina!

DIANA ¡Qué grosería!

VAL.

DIANA

VAT. Hay razones.

(Con solemne entonación.) ¡Siempre sopla el que se quema, y hoy el soplillo es emblema de nuestras instituciones!

Con calma tan vergonzosa DIANA creo que os estáis burlando. La Marquesa está esperando, y me temo cualquier cosa.

VAL. ¡Pues yo no dejo el soplillo! (Con resignación cómica.)

DIANA Echa chispas, con razon. VAT. ¿Echa chispas?...¡Qué ocasión

para encender el hornillo! ¿Creeis que ha de tolerar

mi tía burla como esa? VAI.. ¡Que se siente la Marquesa, yo no dejo de soplar!

> (Vuelve al hornillo y sopla. Diana paséase îndîg nada.)

ESCENA X

DICHOS y GUSTAVO por la galería

" Gust. ¡Diana! (Llamando en voz baja.)

DIANA (Por Valentin.)

Sois un insolente! GUST. ¡Diana!

DIANA (Volviéndose.)

Gustavo! (Con sorpresa.) ¿Qué es eso?

VAL. DIANA ¡Nada... soplad! VAL.

¿Eh?

DIANA (Con burla y procurando disimular.) Confieso

que lo hacéis divinamente. (Gustavo desciende.)

Musica

DIANA

¡Gustavo!

Val.

(volviéndose.) ¿Qué ha pasado?
¿Qué quiere el capitán?

Gust.

El Rey ha penetrado
y espera con afán.

DIANA
¡El Rey!

Val.

¡El Rey!

Gust. El Rey!

Val. ¡El Rey, vaya un compromisol ¿Qué hacemos? ¡Yo no lo sé!

Gusr. (A Diana.)
(Callad, que esto es una broma

que yo preparé.)
(A Valentin.)

De toda vuestra bodega, al Rey que os espera allí, los vinos mejores debiérais servir.

Val. Tenéis razón... tenéis razón; me habéis dado ahora mismola solución.

(A Diana.)
Perdón, Diana encantadora,
si aquí os tengo que dejar;
del Rey yo soy fiel vasallo,
y al Rey tengo que obseguiar.

del Rey yo soy fiel vasallo,
y al Rey tengo que obsequiar.
Gust. (A valentin.)
No tardéis, por favor,

que esperándolo está. Val. Voy allá, sí, señor. Gust. No tardéis.

VAL. Voy allá. (Vase segunda derecha.)

Gust.

Diana mía de mi vida,
sola al fin os puedo ver.

Diana
En vos cifro mi esperanza.

Gust.

Vuestro amor es tan sólo mi bien;
si me amáis con fe constante,
no tengáis ningún temor,

que à salvaros anhelante vengo en alas de mi amor.

VAL. (Saliendo con un porta botellas vacío)
Yo os suplico procuréis
á mi Diana entretener,
mientras busco en la bodega

Gust. esos vinos para el Rey.
Aunque vos faltéis de aquí,
yo os lo puedo asegurar,
que, al estar junto á mí,
ella no se aburrirá.

Val. Muchas gracias le doy por su extrema bondad. Gust. Sin cuidado, bajad.

(Valentín levanta una trampa y baja a la bodega.)

A dúo

Gust. Linda flor de mis amores;
yo sin vos no sé vivir,
desechad vanos temores,
que esa boda sabré yo impedir.
Es la dicha que anhelaba
y que amante acariciaba
en mis sueños de amor
sentir así el corazón
palpitar de emoción.

DIANA Vuestro amor sincero yo sé que es verdad, y de vos espero

la felicidad. Es la dicha que anhelaba, etc.

Val. (Saliendo.) Subo aquí botellas de Jerez

y también botellas de Champagne.

Gust. (Colocándolas en el porta-botellas.)

Acabad de una vez,
que esperándolo están.

Val. De otras clases traeré que ha de haber variedad.

Distraed á mi amor. (Vuelve á bajar.)

Gust. Sin cuidado bajad.

En la guerra tu imagen seductora me prestó valor.

Mi dulce amor. DIANA

Y mis ojos tu faz encantadora GUST. por doquiera ven.

Diana ¡Mi solo bien! GUST. Vida mía, sólo en tí

mi esperanza cifro yo.

VAL. (Saliendo.)

VAL.

Ya tengo aquí Chateau Laffite. Ya tengo aqui Chateau Margaux, y hay un Oporto sin rival, y hay un Borgoña sin igual.

¿Y no traeis ningún licor? GUST. VAL. Teneis razón, vuelvo á bajar!

(Se oculta de nuevo.) DIANA Nadie podrá lograr Gus. nuestra pasión turbar, y yo he de procurar que pronto premiado

sea tu amor.

Ten confianza en mí y triunfaré yo así. En tí mi bien me miraré, pues en tí cifro mi ilusión, y al lado tuyo viviré porque es eterna mi pasión. Lo que traigo es lo mejor. (Saliendo.)

Hablado

Tomad, capitán.

(A Gustavo, dándole la cesta y unas copas.

GUST. Muy bien. voy a subirlas corriendo. (Ya tienen para beber mis valientes granaderos.) (Sube y entra eu el comedor.)

Val. Y vos, Diana, perdonadme si os dejé sola. Ahora os ruego que entretengais à la tía

un rato; en seguida iremos.

Diana ¿Pero qué ocurre? Val. Oh, qué idea!

(Acercandose a Diana y ofreciéndola el soplillo.)

¿Quereis hacerme el obsequio de encender la lumbre?

DIANA (Indignada y sorprendida.) ¿Yo?

Sois un infame! Un grosero!

VAL. Pero, hija!...

Diana Ni una palabra. ya sé yo lo que hacer debo.

(Vase por la izquierda.)

Val. Esto no es toma de dichos! Es una toma de pelo!

ESCENA XI

VALENTÍN, EL NOTARIO; luego EL BARÓN DE TENTETIESO; más tarde EL MAYORDOMO; todos por el fondo con cestas

Nor. ¡Jesús, y lo que he corrido! (Jadeante.)

VAL. Habeis venido el primero,

(Le coge la cesta que deja sobre la mesa.)

y con provisiones.

Not. Pocas;

y eso que he llegado al pueblo. Pero no se encuentra nada

de comer.

Val. ¡Estamos frescos!

Not. ¿Y el Barón?

Barón (saliendo.) ¿Yo? Reventado

de trepar por esos cerros!

Not. Como yo.

Val. Pero siquiera traes también provisto el cesto.

(Lo coge y lo pone igualmente sobre la mesa.)

Nor. (Acercandose al fogón.)

El hornillo está apagado.

Barón ¿Pues que has hecho tú, mastuerzo?

(A Valentin.)

Val. Entretener à mi novia.
Baron ¡Bonito entretenimiento!
Val. Además llegó el señor

capitán de granaderos,

pidió vino para el Rey y hube de bajar por ello.

BARON ¿Le han servido vino? (Con alegría.) VAL. ¡Claro!

Baron Así esperará el almuerzo. Not. Pero falta el Mayordomo.

May. Estoy aquí medio muerto!

(Saliendo por el foro también muy fatigado.)
BARON
| Muy bien; nos hemos portado!
| Pero no hay que perder tiempo.

¿Quién sabe guisar?

Baron Yo no.

VAL. ¿Vos?... (Al Mayordomo.)
MAY. Nunca fuí cocinero.

Baron Pues gracias á que el Notario nos sacará del aprieto,

que si no...

Nor. Señor Barón

yo no entiendo nada de eso. ¿Que no? Pues los de la curia diz que siempre están oliendo

donde guisan.

Not. Y es verdad;

yo no guiso, pero huelo. (Aspirando fuerte.)
Barón Pues no hay escape, señores,

ni nos queda otro remedio; nos hemos comprometido á improvisar un almuerzo, y el rey tiene que almorzar. ¿Qué traeis vos? (Al Mayordomo.)

MAY. (Destapando su cesta.)

Huevos frescos.

Not. Hombre, qué casualidad!

(El Barón da muestras de impaciencia.)

No está mal para comienzo; ¿y el Notario? (Abre su cesta.)

¡Caracoles! Barón ¿Por qué habeis traído eso? (A! Notario.)

> ¡Caracoles á un monarcal... Es un plato muy grosero.

Not. No es eso.

VAL.

VAL. ¡Si es que me asombro

porque también trajo huevos!
Barón Huevos también? ¡Vive Cristo!

Val. ¿Qué pasa? BARÓN (Desesperado.) Rayos y truenos! VAL. Gracias à que tú habras sido más afortunado. (Yendo á ver su cesta.) BARÓN ¡Un cuerno! Si yo trajera otra cosa, no me apuraría. VAL. ¡Cielos! :También habeis coincidido? BARÓN :Pues es claro! VAL. (Con desaliento.) | Estamos frescos! MAY. (Pausa corta.) Si no se encuentra otra cosa... BARÓN Pues es variado el almuerzo. (con guasa.) Nor. Dios mio, y cuantas gallinas debe haber en este término! Y bueno, vamos á ver: BARÓN ¿qué hacemos con todo esto? (Señalando á las cestas. Pausa.) Nor. Pues una tortilla regia, monumental, de dos metros! BARÓN Hombre, si, muy bien pensado; guiso fácil.. Nor. Y de efecto. VAI. Para principio està bien. BARÓN ¡Qué principio! ¡Nada de eso! Nor. Aquí no damos principio; sota, caballo y... Laus Deo. MAY. ¡Ojala hubiera caballo! VAL. Además, que yo sospecho que con la tortilla basta.. NoT. Para reventar... lo creo! BARÓN Lo que es como se la coman toda, ¿qué han de pedir luego? ¡Vaya si piden! Nor. Barón ¿El qué? ¿Pues qué han de pedir? ¡Un médico! Nor. Barón Vamos, que el tiempo se pasa; cada uno ocupe su puesto; el Mayordomo al hornillo; nosotros, (Por el Notario.) á cascar huevos.

Tú (A Valentin.) á ayudar al Mayordomo.

Revistámonos primero con las honrosas insignias

VAL.

del gremio de cocineros.

(Del cajón de la mesa saca delantales y gorros que

reparte entre los demás. Todos se lo ponen.)

Barón Esto nos da más carácter.

Not. Buena falta que está haciendo.

Barón Así, manos á la obra,

que es preciso ganar tiempo.

Nor. ¡No; manos á la tortilla, y que nos proteja el cielo!

(El Mayordomo maniobra en el fogón para encender la lumbre. Valentín alcanza la sarten grande y un paño y comienza á limpiarla; el Barón y Notario van cogiendo huevos de las cestas y cascándolos sobre una fuente.)

ESCENA XII

DICHOS, DIANA, la MARQUESA, izquierda

Marq. ¿Pero qué es esto? ¡Gran Dios!

¿Esperabais de ese modo?

Barón | Señoral | Ya basta; todo

ha acabado entre los dos! (Indignada.)

Barón ¿Qué ha de acabar? ¡Ojalá! Si empezamos ahora mismo.

DIANA ¡Qué vergüenza!

Marq. ¡Qué cinismo! ¡Qué cinismo! ¡Todo el mundo lo sabrá! ¡Vamos, hijal (Medio mutis.)

VAL. (Se acerca limpiando la sarten.)

Yo también

me iría de buena gana.

MARQ. ¡Dios mío! ¡El novio de Diana

(En el colmo del estupor.)

dando brillo á una sarten! ¡Y á mucha honra!

Val. ¡Y á mucha honra! Marq. ¡Qué baldón!

Not. (Aparte al Barón.) ¡Nos va á poner como nuevos!

Marq. (Fijándose.) ¡Y el Barón cascando huevos lo mismo que un marmitón!

(Con indignación y sorpresa.)

Barón ¡Pues nadie caerá en la cuenta de que aprendo á hacerlo ahora, porque... ya lo veis, señora,

ni uno solo se revienta!
(Con orgullo y cascando.)

MARQ. Yo si que reviento de ira! (Furiosa)

Barón
Marq.
Pues yo no, y eso me ahorro.
¿Vos, con delantal y gorro?...
¡Sí me parece mentiral

Vos, cuya limpia nobleza ensalzais hasta los cielos. ¡Dios mío, si mis abuelos levantaran la cabeza!...

Barón ¡Echarían una mano,

que buena falta nos hace! Pues la boda se deshace!

Val. Pero Marquesa...

Marq. (con energía.) Es en vano. Yo sabré tomar desde ahora

revancha.

(Indignadísima. Abrese la puerta del comedor alto y aparecen en él Gustavo, Alférez y guardías bebiendo.)

Barón Menos hablar;

¡aquí lo que hay que tomar es el soplillo, señora!

es el soplino, senora:

(Ofreciéndole el aventador grande que hay sobre la mesa.)

Marq. Yo el soplillo!

VAL. (Con solemnidad.) ¡Es galardón

al cual hoy ninguno iguala! Ay... yo me pongo muy mala!

¡Ay... me da la convulsión! (Fingiendo ataques de nervios.)

Grosero!... ¡Infame! (Al Barón y Valentín.)

Not. Marquesa,

no es hora de desmayarse. El Rey puede impacientarse y hay que servirle la mesa.

GUARDIAS (Arriba.)

MARQ.

¡Viva el Rey! (Pausa.)

Marq. ¿Estoy soñando?... Barón De caza llegó hasta aquí...

Val. ¿Creeis que no siendo así estariamos guisando?

MARQ.

(Transición brusca.)
¡Ah!... Pues ya cambia la escena,
y à fuer de noble de historia,
quiero para mí la gloria
de dirigir la faena. (con orgullo.)
Mi blasón aumenta el brillo
sirviendo al cortejo real;
venga, pues, un delantal:
venga también el soplillo,
y à festejar el suceso.
¿Qué hay que hacer?
(Poniéndose un delantal que le da Valentín y tomando
el aventador.)

BARÓN

Cosa sencilla;

MARO.

se trata de una tortilla.
¿Y tanto apuro para eso?
(Muy resuelta yendo hacia el fogón.)

VAL. MARQ.

Bravo, Marquesa!

(A Diana.) Y tú ven,

BARÓN

que esto exige mil cuidados! (A valentín.) Avisa á los convidados,

que nos ayuden también. (Vase Valentin por la izquierda.) ¡Señora, tan solo en vos

Not.

confiamos' (A la Marquesa.)
[No apurarse;

de gusto van å chuparse los dedos!

Barón Maro.

NoT.

¡Quiéralo Dios! ¡Nunca me quedo yo atrás! Entonces basta de miedos; ¡pues si se chupan los dedos ya tienen un plato más!

ESCENA XIII

DICHOS y GUSTAVO por la galeria

GUST. BARÓN MARQ. Su majestad se impacienta. ¿Qué escucho? (Muy apurado.)

Vamos a escape.

(Gran agitación en todos. El Mayordomo sopla exageradamente; el Barón y el Notario siguen cascando huevos; la Marquesa coloca en la hornilla la sartén grande que le dió Valentín; Diana ayuda á la Marquesa a.aniobrando también en el fogón. En el interior de lahornilla brilla una luz rojiza)

Gust. ¿Quereis que os ayude yo? (Descendiendo.)

Marq. Gracias, va á estar al instante.

(Volviéndose. Aparte.)

¿Qué miro? Es el que corteja a Diana... sí... (Fijandose en Gustavo.)

GUST. (Saludando á la Marquesa.)

Dios os guarde.

MARQ. (Acercándose á Gustavo)

Sois de la escolta del Rey?

Gust. Si señora; cuando sale de cacería, van siempre

sus Granaderos delante.
MARQ. (¡Hola, hola, bueno es saberlo;

puede ser un personaje!) Con permiso; voy á ver... (Yendo al fogón.)

DIANA (A Gustavo.)

(¿Pero quéréis explicarme?...)

GUST. (Imponiéndole silencio.)

(¡Chist! lo que es hoy no se firma

el contrato de esponsales.)

ESCENA XV

DICHOS VALENTÍN y CORO GENERAL por la izquierda

Val. Aqui están; pasad, señores; los he enterado del lance y desean ayudarnos.

Brón Bien hecho.

Maro. ¡Eso es muy laudable!
Manos á la obra todos...

Byrón Y que el Señor nos ampare.

(Santiguándose, El Coro se aceica á la mesa del centro; coge cada uno un plato y un tenedor que van repartiendo el Barón de Tentetieso y el Notario y se colocan en grupos á dececha é Izquierda, Gustavo y Diana quedan en primer término á la derecha. La Marquesa, el Barón de Tentetieso, Valentín y el Mayordomo toman tambien platos y tenedores, colocandose en primera fila)

Musica

MAY. MARQ. BARÓN

Preparada está la hornilla. Pues, señores, á batir.

Ahí van platos.

Nor. Yo entre tanto

voy picando el perejil! MARQ. Dar quisiera yo al rey

el mejor faisán, y un salmón y un buey;

y á los postres un flan con camelias y rosas y un gran tulipán.

Mucha agilidad, (Batiendo)

flic, floc, flac, etc. Bate sin cesar. flic, floc, flac, etc. Bate sin cesar, flic, floc, flac, flic, floc, flac, etc. ¡Qué bien va,

qué bien val Al mirar,

al mirar de tus ojos el vivo fulgor,

palpitar, palpitar siento el pecho, de ardiente pasión.

Bate, bate, bate bien, no cesemos de batir. Que ya espera la sartén Y es preciso concluir.

No lo harian asi

(Avanzando hasta el proscenio á compás.)

Brillat Savarin, Fornos, ni Lardhy; ni Botín, ni Tournié, ni don Lázaro López, ni la Viña P. Bate sin cesar,

flic, floc, flac. (Repetido.)

(En les últimos compases del estribillo demuestran todos un gran cansancio.)

Topos

DIANA GUST.

Todos

DIANA GUST.

¡Qué gracioso es verlos trabajar, aunque ya se ve que no pueden más! ¡Já, já, já!

BARON

Topos

(Subléndose sobre un taburete.)
¡Voto à cien legiones,
no hay que desmayar!
No hay que desmayar.
Bate sin cesar,
flic, floc, flac., etc.

(Muy deprisa. Al último acorde todos dan un fuerte suspiro, quedando apoyados unos en otros, como faltos de aliento. Al acabar el número se agrupan todos al rededor de la mesa y entregan los platos al Barón de Tentetieso que va vertiéndolos en las dos fuentes hondas. La Marquesa y el Mayordomo cogen las fuentes y van hacia el fogón, figurando que arrojan en la sartén su contenido. Parte del Coro se acerca con curiosidad al fogón formando un grupo que oculta la maniobra.)

Hablado

MARQ.

Nada, muy bien; el almuerzo va á resultar admirable.

GUST.

Pero algo ligero.

Baron

como organizado á escape. Si el Vizconde llega á tiempo veréis qué festín nos trae.

MARQ. BARON

¿Cómo? (A la Marquesa.)

Fué à vuestro castillo con la orden terminante de que se lo traiga todo. ¡Bien hecho!

Diana, Marq. Barón Marq.

¡Idea admirable! ¡Que honor para mi familia! ¡Y qué honra para mi clase!』

(Viniendo al centro de la escena con una paleta en la mano.)

Porque nuestros descendientes de las futuras edades Con ampulosa entonación y orgulio.) cuando examinen las crónicas en que este hecho se relate, podrán, henchidos de orgullo lanzar al mundo esta frase...

VAL. (Interrumpiendo.)

¡Que la tortilla se quema, y que el aceite se sale!

MARQ. Decis bien, ya me olvidaba... (Vuelve al fogón.)

GUST. (Con guasa.)

La cocina es implacable; se aviene mal el aceite con la nobleza de sangre. (Acercandose à 11 Marquesa.)

BARÓN (A Valentín.)

Sube á preparar la mesa, que el Notario te acompañe.

(Del cajón de la mesa saca Valentín manteles y cubiertos; coge el Notario unos platos y comienzan á subir

la escalera los dos.)

Marq. Esto ya esta. (Desde el fogón.) Barón (al coro.) Ahora que suban

> algunos al salón grande; quizá, de la comitiva del Rey, allí espere alguien y hay que hacerle los honores.

(Vase el coro por la izquierda, quedándose solo dos o tres de cada cuerda, según el número que haya.)

Marq. Tú, Diana, vé à acompañarles.

(Allí habra gente muy gorda.)

Diana Con mucho gusto.

GUST. (Mientras acompaña á Diana al dintel.)

Esperadme

arriba que ahora voy yo.

DIANA Pronto?

En cuanto aqui despache.

(Mutis Diana. Voces y carcajadas y chocar de copas en el comedor alto.)

ESCENA XV

DICHOS, ALFÉREZ y GUARDIAS

GUARDIAS (Arriba.)

Viva!

RÓN ¿Qué ocurre alla arriba?

ALF. (Desde el comedor alto.)
¡Buen vinillo!

GUARD. 2.º [Hay que apurarle! GUST. (¡A que se han emborrachado!)

Marq. ¡Capitán, ese lenguaje!

(A Gustavo.)

ALF. Brindo por los Granaderos

de la Guardia!

(Los guardias contestan á este brindis con una salva

de aplausos.)

Gust. (¡Habrá tunantes!)

(Valentín y el Notario que han subido ya á la galería, pónense á mirar por los cristales al interior del co-

medor.)

VAL. ¿Pero qué es esto? ¡Dios mío!

(Con asombro é indignación.)
Nor. | Valiente juerga se traen! (Sigue el tumulto.)

Barón de Eh?

Gust. (¡Se descubrió el pastel!)

VAL. ¡Esto es indigno! ¡Es infame! (Desde arriba.)

Barón ¿Qué es lo que ocurre? (Oyense dentro trompas de caza.)

Gust. (Yendo á la ventana del fondo.)

Esas trompas!...

(Asomándose.) (¡Demonio! Esto es lo más grave. (Retirándose de la ventana.) ¡Monteros del rey que llegan!)

(Valentin y el Notario comienzan a bajar dando mues-

tras de profunda indignación.)

ESCENA XVI

DICHOS y el GRANADERO 1.º que sale precipitadamente por el fondo, dirigiéndose á Gustavo

(Vengo á buscaros á escape.) GRAN. 1. ¿Qué hay? (Todo esto rápido.) Gust.

GRAN 1.0 ¡Que persiguiendo á un corzo

el rey por estos lugares, ha extraviado el camino y hacia aquí se acerca!

GUST. Diantre!

¡Corro à avisar à la gente! (Se dirige à la escalera seguido del Granadero 1.0)

Barón (A Gustavo.) ¿Qué ocurre?

GUST. (Abriéndose paso.) ¡Nada, dejadme!

(Al subir atropellan al Notario y á Valentín, que dejan caer con estrépito la vajilla. El Notario rueda los últimos pel laños. Gustavo y el Granadero 1.º penetran en el comedor alto, y desaparecen con los demás Granaderos, cerrando la puerta que da à la galería.)

ESCENA XVII

DICHOS, menos GUSTAVO

¡Pero hombre, esto es muy extraño! MARQ. BARON Vamos á ver, ¿qué ha ocurrido?

VAL. Pues ocurre que hemos sido víctimas de horrible engaño. (Indignado.)

¿De un engaño? Marq

(A valentín.) Acabarás? (Al Notario.) ¿Qué visteis por la vidriera? BARON (A Valentin.)

Yo... he rodado la escalera, Nor.

no me pregunteis ya más! (condolido.)

BARON ¿Qué pasa? VAL. ¡Que nos han dado

el mayor de los camelos!

BARON ¿Eh? MAY. MARQ. Val. Sabeis, wiven los cielos! ¿para quién hemos guisado? (Furtoso.) MARQ. Para el rey. Val. Es un horror! Baron ¡Para la real comitiva! ¿Sabeis quien había arriba Val. de *juerga* en el comedor? BARON Hombre, nos lo figuramos; pajes, nobles caballeros... VAL. No, señor; ¡los granaderos! Los mismos que antes echamos! BARON ¿Qué oigo? ¡Rayos y centellas! (Desesperado.) MARQ. No entiendo! ¡Ni yo tampoco! May. ¡Mil bombas! BARON ¿Pero estais loco? MARQ. (Al Barón.) VAL. Se han bebido diez botellas! BARON ¡Tú se las diste, alcornoque! (A Valentin.) VAL. Y eran de la mejor ley! ¿Pero qué os ha dicho el rey? MARQ. BARON Aquí ya no hay rey ni Roque, (Muy incomodado.) sino un capitán muy pillo que à todos nos engañaba, fingiendo que el rey llegaba à almorzar à mi castillo. VAL. ;Qué abusol MARQ. ¡Qué indignidad! BARON ¡Servir yo a chusma grosera! (Quitándose los delantales.) MARQ. ¿Luego este almuerzo no era para su real majestad? Baron ¡No, señor! MARQ. Qué desconsuelo! (Afligida.) Luego he apurado mis dotes... BARON Para cuatro soldadotes que nos han tomado el pelo! Marq. ¡Ay, ay, ay! (Gritando y agitándose en convulsiones.) BARON Basta de gritos!

Marq.

Sostenedmel

(El Notario y Valentín van hacia ella.)

(Deteniéndoles) ¡No perdamos BARON el tiempol; Buenos estamos

ahora para desmavitos!

ESCENA XVIII

DICHOS y MONTERO MAYOR con cuatro pajes por la izquierda los pajes sacan trompas de caza grandes

Ah, de casa! MONT.

BARON Dios os guarde.

(Todos sorprendidos y con gran curiosidad.)

Hallamos franca la puerta MONT.

y hemos entrado.

BARON Bien hecho. (Con ira.)

¿Franca está? ¡Pues con franqueza!

VAL. ¿Quién sois?

El primer Montero (con importancia.) MONT.

de la comitiva regia.

BARON (Con ira mal reprimida.)

El primer... montero... ¿eh? Si... y... jel primer sinvergüenza!

MONT. ¿Qué ha dicho? (A los pajes, con asombro.) MARO.

(Al Barón.) (Saber conviene que nueva farsa proyectan.)

BARON (Es verdad.)

MARO. ¿Y en qué podemos

servir à vuestra excelencia? (con sorna.)

El rey, que Dios guarde, está (se inclinantodos.) MONT. cazando y saber desea si puede hacer alto aqui

y si habrá en vuestra despensa algo que pueda ofrecérsele para reparar sus fuerzas. (Asombro é indignación en todos.)

BARON (¡No sé cómo me contengo!) MARQ. (Serenidad y prudencia.) BARON Bueno... pues... vais à decirle...

Cogiendo unas tenazas y yéndose al Montero Mayor-

con aire amenazador.)

MARQ. (Adelar tandose.) Que el señor Barón le espera;

que suban al comedor

con su comitiva regia, y que en servirle tendremos alto honor y dicha inmensa. (Todo recalcado y con sorna.)

Mont. Está muy bien.

(Se inclina y sale con los pajes por la izquierda.)

ESCENA XIX

DICHOS, menos EL MONTERO MAYOR y los pajes

Baron ¿Qué habéis hecho?

Marq. Dejadme, tengo mi idea:

hay que tomar el desquite.

Val. ¿De qué modo?

(Todos rodean á la Marquesa con ansielad.)

Marq. Ya que llevan

hasta el extremo la farsa, llevemos también la nuestra

hasta el final.

Baron Pero, cómo?

Marq. ¡La tortilla está muy buena...

sirvámosela!

BARON No entiendo.
MARO. Pero echando antes en el

Pero echando antes en ella lo peor que aquí encontremos!

VAL. Muy bien. (Asentimiento general.)

Baron ¡A ver si revientan! Nor. Pero...

Marq. Indigestión segura.

Baron ¡Ya veréis qué bien almuerzan!

(Colocan la tortilla en una gran bandeja de lujo y la ponen sobre la mesa. Van coglendo de la alacena y del fogón lo que indica el cantable, todo á tiempo y dando mucha animación cómica á esta escena.)

Música

Todos ¡Já, já, já!

Marq. Mas mucho silencio
y no alborotar,
que si ellos se enteran
se aguó nuestro plan.

Todos [Chist, chist, chist!

Marq. Para que no esté algo sosa,

(Cogiendo un cacharro de la alacena.)
vuelco el tarro de la sal.

(Lo hace, como asimismo los demás personajes.)

Baron La venganza es muy sabrosa.
Marq. Pues el guiso va á estar más.
Val.. Voy á echar espliego y chufas
y bastante pimentón. (Lo hace.)

Nor. Y para imitar las trufas

pedacitos de carbón. (Lo coge del fogón.)

BARON Aquí hay vinagre. (Trayendo una botella.)

MAY Y aquí hay petróleo. (Idem.)

Nor. Y aquí hay unas yerbas

que huelen muy mal.

Baron Aquí hay mostaza.

May. Y aquí pimienta.

Todos Lo que es hoy revienta

Coro) la Guardia Real.

Nor. ¡Ah, qué idea! Voy á echarles

mi cajita de rapé. (Volcando su tabaquera.)

MAY. Van å dar un estornudo...
¡Achis! (Riendo todos.)
Todos
¡Pues, Jesús, María y José!
¡Polyos para los ratones!

¡Polvos para los ratones! (Leyendo la etiqueta de un frasco.) ¡Buena ideal ¡Vengan ya! De esta si que no les salva

ni la paz ni caridad. Marq. Ya esta el guiso.

VAL.

Todos

VAL. ¿Quién se atreve

á decir que no está bien? Todos El primero que lo pruebe,

BARON Kequiescant in pace, amén!

á fin de darle la más vistosa presentación,

aquí hay espiritu, (Tomando una botella.)

y le servimos
¡Tortilla al ron!

MARQ., VAI., Echadlo ya.

BARON

Y la subimos luego con gran solemnidad.

(La encienden. l'asan la tortilla de mano Valentín, el Notario y el Mayordomo, y éste se la da al Barón de Tentetieso, el cual la conduce al comedor en procesión, seguido de todos los personajes. Al llegar á los últimos peldaños de la escalera aparecen en la galería alta el Montero y los pajes. Los pajes se quedan en el dintel y el Montero avanza hasta el final de la escalera.)

MONT.

Vamos pronto; ya hace un rato que espera en el comedor. ¡Pues servirle el primer plato, que es de un gusto superior!

Topos

¡Já, já, já! (Ríen todos.) La farsa así vengamos en lid de buena ley.

(El Montero mayor coge la fuente y entra en el co-medor.)

BARON

(Mirando aterrado por los cristales.)

Todos Bar n Dios mío, ¿qué veo? ¿Qué pasa? ¡Es él! ¡El Rey! ¡El Rey!

Topos

El Rey!

(Gran consternación en todos. El Barón de Tentetieso
y Valentín bajan durante los últimos compases de la
orquesta. El Notario cae rodando por las escaleras.
Quedan todos aternados, formando cuadro cómico de
espanto.)

Hablado

BARÓN

(A Valentin.)

Te has lucido, muchacho; ¿conque eran granaderos?

VAL.

Yo aseguro... Cállate, mamarrachol

Barón Marq. Not.

Pues no nos has metido en mal apuro. ¿Vos qué decis? (Al Notario.)

(Resintiéndose del golpe.)

(Confuso y con temor.)

Como la vez primera,

he rodado otra vez por la escalera. Doy fe de la caida, y no vuelvo á subirlas en mi vida:

¿Qué va á decir de mí toda la corte? (Muy apurada.)

Ahora no creo que eso nos importe.

Más que esa negra honrilla,

nos debe preocupar un caso urgente. (Pasando al centro.)

Revienta el rey, si come la tortilla!

(Movimiento de horror en todos.)

¡No debemos dejar que el rey reviente! (En esta escena demuestran todos gran inquietud.)

¿Y si ya está almorzando?

Nor. Entonces lo mejor... es darse un tiro.

¡Si ha empezado á comer, ya está acabando! MAY. ¿Tan pronto?

MARO.

Nor.

VAL.

NoT. Sí; jen el último suspiro! Topos Horrorl (Con desaliento.)

Barón ¡Funesto lance! (Pausa corta.) VAL.

Not. Quién salvarnos podría? MARO. Después de este percance, tan solo...

(Levanta los ojos como invocando al cielo. Al alzar la cabeza, ve á Gustavo que aparece por la galería alta. Con alegría.)

¡El Capitán! ¡Dios nos le envía!

ESCENA XX

DICHOS y GUSTAVO

GUST. (Desde arriba.)

El monarca os invita, satisfecho.

MARO. Bajad pronto!

(Todos le hacen señas para que baje.)

Gust. ¿Qué pasa? (Bajando.)

BARÓN (Cogiéndole de una mano y llevándole á un lado.)

No sabeis lo que ocurre en esta casa? MARQ. (El mismo juego.)

No sabeis, Capitán, lo que hemos hecho?

GUST. ¿Qué ocurre?

(Se miran uncs á otros y ninguno se atreve á hablar.)

Nor. Con decisión) Francamente; la cosa es bien sencilla:

> que hemos servido al rey una tortilla y es fácil que se muera de repente.

¿Qué habeis hecho? (Con ira y sorpresa.) Gust.

Barón Sí, sí; ¡cualquiera sabe lo que hemos hecho aquí!

VAL. Fué una torpeza.

Pues la cosa es muy grave! GUST.

MAY. ¡Como que nos va en ello la cabeza!

MARO. Crevéndonos burlados,

echamos en el guiso muchas cosas que pueden dar funestos resultados.

NoT. ¡Había... hasta sustancias venenosas!(Con terror.)

Gust. Qué escucho! (Pausa.)

MARQ. Lo diremos francamente

Val. Y nos perdonará seguramente. Si algo malo pusimos, (Dudando.) Maro.

fué porque... lo diré haciendo un esfuerzo,

porque... todos creimos

que era para vosotros el almuerzo! Hombre, me gusta! (Dando un respingo.)

VAL. (Con sencillez.)

Gust.

Gusr.

Barón MARQ.

Gust.

¡A que ahora que lo sabe opina que la cosa no es tan grave!

(¡De buena me escapé!)

GUST. Maro. Saber deseo (Con ansiedad.)

si hay salvación posible!

(Pausa. Todos rodean á Gustavo con ansiedad.)

Un medio veo.

¿Cual es? (Gran curiosidad en todos.)

Pronto!

Si tanto os interesa, puesto que el Rey, nuestro señor, permite

(Recalcando y con sorna.) que os senteis á su mesa, aceptad orgullosos el convite. (Asentimiento en todos.)

Ocupais cada uno vuestra silla... (Todos le oyen con alegre impaciencia.) Y os comeis enterita la tortilla!

(Todos retroceden con horror y haciendo gestos.)

BARÓN (Después de una pausa.)

La cosa es algo fuerte!

Gust. No hay otra solución y el caso es serio.

VAL. ¡La sentencia es de muerte!

Nor. Y con vistas al propio cementerio!

(Pausa corta.)

Marq. Capitán, por favor, yo os lo suplico,

sacadme de este apuro,

traedme ese manjar... que está tan rico (Con burla. Todos hacen un gesto de horror.)

y os doy lo que querais

GUST. (Tendiendo la mano.) ¿Formal?

MARQ. (Estrechándosela.) ¡Lo juro!

Gust. Pues voy alla. (Dirigiéndose à la escalera.)
MARQ. Subid, que en vos confie!

Gust. Todo el mundo aquí aguarde.

Barón ¡Con ansiedad inmensa! Maro.

¡Haced, Dios mío, que el bravo capitán no llegue tarde! (Gustavo entra en el comedor alto á tiempo que el Vizconde aparece foro derecha con ocho comparsas que conducen cuatro grandes cestos cubiertos con manteles.)

ESCENA XXI

DICHOS y EL VIZCONDE

Vizc. Aquí están las provisiones

el servicio y los criados.

Maro. Gracias, Dios mio!

Val. ¡Que á tiempo!

Barón Muy bien, Vizconde, un abrazo. Val. ¡Nos traeis la salvación!

May. Pues ahora hay que prepararlo

todo á escape!

(Da órdenes á los criados, destapan los cestos y empiezan á desocuparlos.)

BARÓN (Al Mayordomo.) Sí, pero antes

llamad á los invitados.

Marq. ¡Que venga Diana en seguida!

Val. |Si, que venga!

May. Voy de un salto.

(Mutis Mayordomo izquierda.)

ESCENA XXII

DICHOS, GUSTAVO y EL ALFEREZ que conduce la fuente con la tortilla

GUST. (Desde arriba.)
'Victoria!

Todos Quél

Gust. Yo he cumplido.

(Bajando.)

Ved aquí el horrible plato:

un paje iba ya a servirlo

cuando se lo he arrebatado.

MARO. Bravo, Capitán!

Gust. Y ahora

Val. Y es justo, ¿verdad, Marquesa?
Marq. Muy justo y no me retracto.

¿Que queréis?

Gust. Pues quiero à Diana

y humilde os pido su mano. (Arrodillándose.)

ESCENA XXIII

DICHOS, DIANA, MAYORDOMO y Coro general

MARQ. [Caballero!... (Muy sorprendida.)

GUST. ¿Qué... dudais?...
(Al Alferez, señalando la fuente de la tortilla.)

Anda, sube el primer platol

MARQ. (Deteniéndole.)

¡No, por Dios! ¿Amais á Diana?

Gust. Con pasión!

Marq. Esta es su mano.

(Le coge la mano á Diana y se la da á Gustavo.)

VAL. ¿Y yo? (Con asombro.)

MARQ. Tomad en recuerdo

este sabroso regalo. (Le da la fuente.)

VAL. Muchas gracias; ¡me he lucido! (Tirándola.)

Not. (A Valentin.)

¡Hombre, si había de daros calabazas... os obsequia con algo más delicado!

Gust. Y ahora al comedor. El Rey

nos invita á todos.

Barón ¡Vamos!

| Qué honor para mi castillo! | MARQ. | Viva el capitán Gustavo!! | Todos | | Viva!! (Orquesia y telón.)



OBSERVACIONES

El vestuario de esta obra es de capricho, pero todos los trajes han de ser elegantes y lujosos, como de nobles aristócratas en día de recepción.

Para los cuatro pajes que salen con el Montero se elegirán las chicas más vistosas del coro.

Los granaderos de la Guardia Real que salen con la tiple en la primera escena cambian de traje rápidamente, después del mutis, para salir con el cortejo de la escena V. Sólo dos ó tres permanecen con el mismo traje para aparecer en el comedor alto en la escena XII.

El conocido sastre de teatros, Sr. Gambardela, facilitará instrucciones y detalles, respecto al vestuario, á las empresas que lo soliciten.

En los escenarios en que por sus dimensiones no pueda colocarse el practicable para el interior del comedor alto se pondrá tan sólo la escalera y la galería exterior con barandilla y una puerta practicable en el centro de dicha galería, quedando todo reducido á que en lugar de verse las figuras se oigan dentro las frases del Alférez, los Guardias, etc.

La tortilla puede ser de hoja de lata pintada, imitando tortilla francesa, y ha de tener al rededor un pequeño recipiente con algodón en rama, empapado en alcohol, que se prende á su tiempo. Debe estar oculto hasta el momento de colocarla en la bandeja en la escena XIX.

Se deja al buen criterio de los directores todos los los demás detalles necesarios para el mejor efecto.

And the second of the second o

OBRAS DE GABRIEL MERINO

Pescar en seco.—Comedia en un acto y en verso.

Frutos coloniales.—Zarzuela id. id.

Curriyo el Esquilaor.-Parodia de San Franco de Sena.

La pequeña vía.—Revista.

Carambola rusa.—Zarzuela.

La Iluminada.—Parodia de La Bruja.

Timos conyugales.—Zarzuela.

¡Pum!—Juguete cómico-lírico.

Juzgado municipal.—Sainete lírico.

Redoble.—Juguete cómico en prosa.

Los Reyes Magos.—Bufonada cómico-lírica.

¿Quién es el calvo? (1) — Juguete lírico.

El día de la Ascensión (2).—Zarzuela. Miss Erere.—Parodia de Miss Helyett.

Los juicios del día.—Sainete lírico.

Fantasía morisca.—Zarzuela.

La venida de Jesús ó la estrella con rabo (3)—Apropósito. La del capotín ó con las manos en la masa, parodia de La

de San Quintín.

Las hojas del calendario (4).—Revista cómico-lírica.

El Muñeco! - Bufonada lírico-fantástica.

Los Africanistas (4).—Humorada en un acto y tres cuadros.

Cepa-Club (5). (Segunda edición) Extravagancia en un acto y cinco cuadros.

Números primos.—Juguete cómico-lírico.

Academia de hipnotismo.—Juguete cómico-lírico.

Mancha, limpia... y da esplendor.—Parodia del drama Mancha que limpia.

La esposa del Señor, zarzuela cómica en un acto y en

verso.

Tortilla al ron, zarzuela bufa en un acto y en verso.

⁽¹⁾ En colaboración con D. Enrique Zumel.

⁽²⁾ Idem id. con D. Salvador Granés.

⁽³⁾ Idem con Fernández Caballero (hijo).

⁽⁴⁾ Idem con López Marín.

⁽⁵⁾ Idem con Limendoux y Rojas.



ARCHIVO Y COPISTERIA MUSICAL

PARA GRANDE Y PEQUEÑA ORQUESTA

PROPIEDAD DE

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

Habiendo adquirido de un gran número de nuestros mejores Maestros Compositores, la propiedad del derecho de reproducir los papeles de orquesta necesarios à la representación y ejecución de sus obras musicales, hay un completo surtido de instrumentales que se detallan en Catalogo separado, à disposición de las Empresas.

PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales de esta Galería ó acudiendo al editor, que concederá rebaja proporcionada al pedido á los libreros ó agentes.